

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

6 DECEMBER 1994

WETSVOORSTEL

**betreffende de in het Brusselse
Hoofdstedelijk Gewest gevestigde
netten voor distributie van
radio-omroepuitzendingen**

AMENDEMENT

op de tekst aangenomen door de Commissie
(Stuk n° 475/11)

N° 73 VAN DE HEER SIMONS

Art. 23

- 1) In de inleidende volzin van § 1, de woorden « bij § 2 bepaalde » vervangen door de woorden « door de Koning bepaalde »;
- 2) Paragraaf 2 weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de Koning de bevoegdheid te verlenen om de voorwaarden te bepalen waaronder de doorgifte van een radio- of televisie-omroepprogramma kan worden geschorst. De schorsing van de doorgifte van

Zie :

- 475 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Simons en Van Dienderen.
- N° 2 : Advies van de Raad van State.
- N° 3 en 4 : Amendementen.
- N° 5 : Advies van de Raad van State.
- N° 6 tot 9 : Amendementen.
- N° 10 : Verslag.
- N° 11 : Tekst aangenomen door de Commissie.

(*) Vierde zitting van de 48° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

6 DÉCEMBRE 1994

PROPOSITION DE LOI

**concernant les réseaux de
distribution d'émissions de
radiodiffusion établis dans la
Région de Bruxelles-Capitale**

AMENDEMENT

au texte adopté par la Commission
(Doc. n° 475/11)

N° 73 DE M. SIMONS

Art. 23

- 1) Au § 1^{er}, dans la phrase liminaire, remplacer les mots « fixées au § 2 » par les mots « *fixées par le Roi* »;
- 2) Supprimer le § 2.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à habiliter le Roi à fixer les conditions à remplir pour suspendre la transmission d'un programme sonore ou de télévision. Alors que la suspension de la transmission d'un programme de télévision doit

Voir :

- 475 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Simons et Van Dienderen.
- N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 3 et 4 : Amendements.
- N° 5 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 6 à 9 : Amendements.
- N° 10 : Rapport.
- N° 11 : Texte adopté par la Commission.

(*) Quatrième session de la 48° législature.

een televisieprogramma moet geschieden conform artikel 2, § 2, van de Europese richtlijn 89/552/EEG van 3 oktober 1989, de zogenaamde richtlijn « Televisie zonder grenzen ». Voor de bepaling van de voorwaarden voor schorsing van de doorgifte van een radio-omroepprogramma moet daarentegen geen enkele internationale verplichting worden nageleefd.

être conforme à l'article 2, § 2, de la directive européenne 89/552/CEE du 3 octobre 1989, dite « Télévision sans frontières », aucune obligation internationale ne doit être respectée pour la fixation des conditions de suspension de la transmission d'un programme sonore.

H. SIMONS